



ZERTIFIKAT

Schweißen von Schienenfahrzeugen und -fahrzeugteilen
nach EN 15085-2:2020+A2:2025

TÜV SÜD/15085/CL1/377/12/5A1

TÜV SÜD Industrie Service GmbH bescheinigt hiermit, dass der Schweißbetrieb

Autokühler GmbH & Co. KG
Am Hohlen Weg 31
34369 Hofgeismar
Deutschland

die Anforderungen
für den Geltungsbereich nach

EN 15085-2 Klassifikationsstufe CL1
im Tätigkeitsbereich P, S

in dem im Anhang angegebenen Umfang erfüllt.

Gültigkeit: 27.01.2026 bis 09.02.2028

München, 12.03.2026
Ausstellungsort und -datum

Leitender Auditor: Dipl.-Ing. (FH) SCHMECK



Zertifizierungsstelle
Werkstoff- und Schweißtechnik

Sack

Dipl.-Ing. SACK
Vertreter des Leiters der Zertifizierungsstelle



EQ3104147

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80 686 München, Deutschland



ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆ 認證書 ◆

Geltungsbereich zum Zertifikat

Geltungsbereich:

Schweißprozess nach ISO 4063	Werkstoffgruppe nach CEN ISO/TR 15608	Abmessungen	Bemerkungen
131	22, 22/24, 23 23 22, 23 22/24 23	t = 3 - 12 mm t = 3 - 12 mm t = 3 - 32 mm t = 3 - 8 mm t = 3 - 12 mm D ≥ 25 mm	BW vollmechanisiert; BW; FW:t=3-16mm FW FW FW
141	21/23.1 22, 23, 23/24 22, 23 22/24 23 23 23/24 24	t = 3 - 12 mm t = 3 - 12 mm t = 3 - 32 mm t = 3 - 8 mm t = 1 - 4 mm D ≥ 30 mm t = 3 - 12 mm D ≥ 10 mm t = 3 - 12 mm D ≥ 40 mm t = 3 - 12 mm D ≥ 40 mm	FW, a = 3,7 - 7,5 mm BW FW FW FW BW BW FW

Anwendungsgebiet:

- Neubau von Schienenfahrzeugen und deren Bauteile
 - Wärmetauscher als Druckbehälter und Rohrleitungen
 - Befestigungslaschen
- Einkauf und Lieferung geschweißter Bauteile

Verantwortliche

Schweißaufsichtsperson(en): Dennis Bauch, Stufe A (IWE) geb. am: 28.03.1977

1. Vertreter: Stephan Meusel, Stufe A (IWE) geb. am: 03.09.1970

Weitere Vertreter: Meik Nehring, Stufe C (IWS) geb. am: 29.10.1965

Bemerkungen:

Die Schweißaufsichtspersonen Dennis Bauch, Stephan Meusel sind berechtigt, im Rahmen des Geltungsbereiches dieses Zertifikates, Schweißer/Bediener nach den entsprechenden Normen zu prüfen.

Register Nr.: TÜV SÜD/15085/CL1/377/12/5A1

Allgemeine Bestimmungen:

Es gilt die Prüf- und Zertifizierungsordnung der TÜV SÜD Gruppe in der jeweils aktuellen Fassung.

